



Bruselj, 22. maj 2023
(OR. en)

8314/23
ADD 1

LIMITE

INF 70
API 57

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.: 8310/23; 8313/23; 8314/23
Zadeva: Dostop javnosti do dokumentov
– potrdilna prošnja št. 07/c/01/23
= izjava

Izjava Finske

Finska poudarja, da je treba vzpostaviti ravnovesje med dostopom do dokumentov ter varstvom zasebnosti in integritete posameznika v uradnih dokumentih. Prag, ko mora prosilec utemeljiti, da je za razkritje osebnih podatkov potreben legitimni prevladujoči javni interes ali da je tak prenos potreben za poseben namen v javnem interesu, ne bi smel biti previsok. Poleg tega je pri vzpostavljanju ravnovesja pomembno tudi, da se prosilec opozori na to, da mora utemeljiti, zakaj je prenos podatkov potreben ali nujen. Zdi se, da prosilec ni bil opozorjen, da mora zahtevno utemeljiti z vidika predpogojev, ki izhajajo iz pravil o varstvu podatkov, zato Finska ugotavlja, da pri obdelavi zahteve ni bilo zagotovljeno ustrezno ravnovesje med obema interesoma, in se ne more strinjati z osnutkom odgovora.